



CCI'M HUMAN

سیاستی مافهکانی مرؤف

کۆمپانیای کۆکاکۆلا ئیچەجەک (CCI) زیاتر له ۱۰,۰۰۰ کارمەندنی هەبێه و کاردەکات له نازەربايجان، عێراق، ئوردن، کەزاخستان، کرکیزستان، پاکستان، سوریا، تاجیکستان، تورکیا و تورکمانستان.

ریزگرتن له مافهکانی مرؤف

ریزگرتن له مافهکانی مرؤف بەهەبێهکی بنەرەتی کۆمپانیای کۆکاکۆلا یه. نێمه هەولدهەین، ریز له مافهکانی مرؤف بگرتن و پشنگیری له مافهکانی مرؤف دەکەین له پەيوەندیمان لەگەڵ کارمەندان و داوینکەرەن و هاوکارانی بزنی و لەو کۆمەڵگەنە چالاکیەکانمان ئەنجام دەدەین. ئەم سیاسەتە رێبەریدەکریت له لایەن بنەما نێودەولەتیهکانی مافهکانی مرؤف که جارنامە گەردوونی مافهکانی مرؤف و پرۆژە مافهکان و جارنامە ریکخراوی کاری جیهانی سالی ۱۹۹۸ دەربارە بنەرەتە سەرەکیەکان و مافی کار به ریکخراوی جیهانی نەتەوه یەگرتوو مەکانەوه لکیندراوه و رێبەری بنەماکانی نەتەوه یەگرتوو مەکان دەرباری بزنی و مافهکانی مرؤفیش، له خۆ دەگرن.

ئەم سیاسەتە تەبئییەدەکریت لەسەر کۆمپانیای کۆکاکۆلا بۆ پرکردنەوه، ئەو یەکانە مۆلکی نێمەن و ئەو یەکانە زیاترین بەرژەومندی نێمە تیادایه و ئەو دامەزراوانە یە بەرژەوه دەبەین؛ کۆمپانیای کۆکاکۆلا پشینی دەکات و هانی داوینکەرەن و هاوکارانی بزنی دەدات پابەندی بنەماکان بن و زۆربانلیدەکات سیاسەتی هاوشیوه له چوار چێوهی بزنی خۆیاندا پەیرەو بکەن.

نێمه هۆشیار خۆمان بەکار دەهێنین وەک کەرەستەیهک بۆ دیاریکردن و ریزگرتن له ریسکەکانی مافی مرؤف له بزنی و پێوهی ئەخلاقیماندا. کاتێک نێمه کاریگەر یه پێچەوانەکانی دیاریدەکەین که له ئەنجامی چالاکیەکانی نێمه یانیش له بههۆی نێمهوه دێنە بوون ئەوا نێمه پابەنددەبەین به مەرجهکان و دەبیت هاوکاری دانانی ریکاری بەکسان بین. نێمه دەبیت ریزهویک بۆ ریکاریەکان داوین بکەین لهو شونیهی نێمه به کاریگەر یه پێچەوانەکانەوه گریدر اوین یانیش تێوهگلاوین بههۆی پەيوەندیهکانمانەوه به لایەنی سنیهم.

مافهکانی مرؤف له لایەن ئەنجوومەنی کۆمپانیای CCI وه چاودێری کراوه.

پابه‌ندبوونه‌کانی پشکداران و کۆمه‌لگه

ئیمه‌ن دان به‌مه‌دا ده‌نپین که به‌شیکه‌ی ئه‌و کۆمه‌لگانه‌پین که کاری تپادا ده‌کهن. ئیمه‌ پابه‌ندده‌پین به‌ کۆمه‌لگه و خه‌لک، که گرووپه‌ لاواز و به‌هیزه‌کانیش له‌ خۆ ده‌گریت، ئیمه‌ خوازپارین ده‌باره‌ی پرسه‌کانی مافی مرۆف که بۆیان گرنه‌گه‌ دیالوگیان له‌گه‌ل بکه‌پن له‌و شوینه‌ی گۆیده‌گرن و بیروبو‌چوونه‌کانیشیان به‌هه‌ند و ده‌گیریت. ئیمه‌ له‌و باومه‌داپن ئاریشه‌ لۆکالیه‌کان ده‌بیت به‌ شتۆزیکه‌ی زۆر شیاو له‌ ئاستی لۆکالیدا ئاراسته‌بکرین. ئیمه‌ به‌ شتۆزیکه‌ی شیاو کارده‌کهن و له‌ ئاستیکه‌ی بالای کۆمه‌لایه‌تی به‌هاوکاری پشکداره‌کان هانی مافه‌کانی مرۆف ده‌دین چوونکه‌ ئاریشه‌کان په‌یوه‌ندیان به‌ بزنی ئیمه‌وه‌ هه‌یه‌.

فره‌که‌لتووری و په‌راویزخستن

ئیمه‌ی فره‌که‌لتووری و په‌راویزخستن ده‌نرخینین و په‌ره‌ی پنده‌پین له‌گه‌ل ئه‌و خه‌لکانه‌ی کاریان له‌گه‌لدا ده‌کهن. ئیمه‌ پابه‌ندده‌پین به‌ فه‌راهمه‌کردنی بواری په‌کسان وه‌ک به‌ره‌تیک بۆ ته‌جیدکردن، دامه‌زراندن، دانان، په‌رپیدان، راهینان، قه‌ره‌بووکردنه‌وه و پینشخستن له‌ کۆمپانیای کۆکاکولا پرۆفیشنالیوون و نه‌دای کار و به‌هره و ئه‌زمونه‌کان. فره‌که‌لتووری له‌ شوینی کاردا شتیکه‌ی جه‌وه‌یه‌ بۆ به‌ده‌سته‌پینانی نامانه‌کانه‌مان، ناوا ئیمه‌ هه‌ولده‌پین سه‌رنج بۆ به‌هره‌کان راکیشین، په‌ره به‌ پاشخانی فره‌که‌لتووری و سه‌پای لێبوورده‌یی، به‌دین.

جیاکاری ره‌گه‌زپه‌رستی

ئیمه‌ کارده‌کهن بۆ پاراستنی شوینی کار که ده‌بیت خالی بیت له‌ جیاکاری، شه‌رانگیزی، بیحورمه‌تی به‌هۆی ره‌گه‌ز، سیکس، ره‌نگی پیست، نه‌تمه‌ یاخوود پاشخانی کۆمه‌لایه‌تی، ره‌گه‌زی، ته‌مه‌ن، په‌که‌موتن، هه‌زی سیکسی، یانیش ره‌گه‌زی دیاریکراو و گوزارشت لێ کردنی، بیروبو‌چوونی سیاسی یانیش هه‌ر حاله‌تیک که یاسای پاراستوویه‌تی.

ئیمه‌ هه‌رگیز رێگانه‌پین به‌ جیاکاری، شه‌رانگیزی، بی ریزی، ناکاری نه‌شیاو، هه‌لسوکه‌وتی ناداپه‌روه‌ر یانیش تۆله‌کردنه‌وه به‌ هه‌ر شتۆزیکه‌ی بیت. شه‌رانگیزی به‌هه‌ج شتۆزیکه‌ی رێگای پێ نادریت له‌ شوینی کاردا و یان له‌هه‌ر شوینی پیه‌مندی به‌ حاله‌تی کاروه‌ هه‌بیت له‌ ده‌ره‌وی شوینی کاردا.

ئازادی نه‌ندام بوون له‌ ریکراویک و دانوساندنی به‌کۆمه‌ل

ئیمه‌ ریز له‌ کارمه‌ندانمان ده‌گرین که مافی نه‌ندامنیان له‌ هه‌ر یه‌کێک له‌ یه‌کیه‌تیه‌کانی کریکاران بێ له‌وه‌ی ترسیان هه‌بیت له‌ تۆله‌کردنه‌وه و سووکایه‌تی پیکردن. کاتیک کارمه‌ندان نوینه‌رایه‌تی ده‌کرین له‌ لایه‌ن یه‌کیه‌تیه‌کی دانپیانراوی یاسایی، ئه‌وا ئیمه‌ پابه‌ند ده‌پین به‌ دامه‌زراندنی دیالوگی بوونبانه‌ر له‌گه‌ل نوینه‌ره‌ هه‌لبژێرداره‌کانیان. کۆمپانیای کۆکاکولا پابه‌ندده‌بیت به‌ باومه‌ریکی باش له‌گه‌ل نوینه‌ره‌کانیان.

شوینی کاری سهلامهت و تهنرووست

سهلامهتی و تهنرووستی کارمهندهکانمان بۆ نئمه یهکار گرنکه. سیاستی نئمه نهمیه، که شوینی کاری سهلامهت و تهنرووست بۆ کارمهندهکانمان دابین بکهین بههوی ریساکانی سهلامهتی و تهنرووستی و ههموهها مهرجه ناوخوییهکان. نئمه شوینی کاری سهلامهت و تهنرووست دابین دهکهن و پئشی دهخهن به راویژکاری کارمهندهکانمان نهمش له ریگی دیاریکردن و چارهسهرکردنی خهترناکی رووداوهکان، بریندار بوون و کاریگهری لهسهر تهنرووستیان.

ئاسایشی شوینی کار

نئمه پابهندهبین به دابینکردن و پارستنی شوینی کار که خالی بئیت له تووندوتیژی، شهرانگیزی، سووکایهتی پئ کردن و ههر رهوشیکی ناسهلامهت، ویزانکهر و بیزارکهر که پهپهوندی به تههدیه ناوهکی و دهرهکیهکانهوه ههیه. بهگویره پئوستی سکورتی و پاراستن بۆ کارمهندنان دابینکراوه و پئویسته ریز له تایهتهدیهکانی کارمهند بگیریته، ناوبانگ و کهرامهتی پاریزراو بئیت.

بیگاری و بازارگانیکردن به مرقهوه

نئمه ههموو جوریکی بیگاری قهدهغه دهکهن، که بیگاری زیندانیان، کاری کۆیلهتی، کاری سهربازی، ههر شویناویکی کاری کۆیلهتی و بازارگانیکردن بهمررقهوه بئیت، قهدهغهیه.

کاری مندالان

ئهو کهسانهتی تهمانیان له ژیر ۱۸ سالی دایه نابیت دابمهزین لهو شوینانهی که مهرجی کاری خهترناکیان ههیه، کاریانپئیکریت.

کاژیرهکانی کار، کرئ و سوودمهندهبوون

نئمه سیاستی موچهمان داناه که بهشویناویکی ریزهیی و بهگویرهی مملانیی بازار لهم سینکتهردها و بهگویرهی ریکهوتنی بهکۆمهلی تهتبیقکراو. نئمه ههموو چالاکیهکانمان نهجام دههین بهگویرهی تهواوی یاسا تهتبیقکراوهکان که کرایی کار و کاژیرهکانی کار و کاری زیاده و سوودمهندهبوون. نئمه بواری بۆ کارمهندنان دهرمخسینین لهو بواری نهدا که بههره و توانایی خوین تیادا پهپهندهن و ههموهها نئمه بواری فراههمدهکهن بۆ پهپهیدان.

مافی به کار هیئانی زهوی و سه رچاوه کانی نأو

نیمه داندننن به گرنگی کاریگرم یهکان سهبارت به مافهکانی مرؤف که به کار هیئانی زهوی و نأو به گویره ی به هاکانی نیمه دهیت، که ناراسته کر اوه له ریگای سیاسته دیاریکر اوه کانی نیمهوه دیاریکر اون و کاریان پی دهکرنیت. نیمه ریژی پنداویستی مرؤف دهگرین له دابینکردنی همیشی نأو و نأوی خوار دهنهوهی سه لامهت و پاراستانی سیستمی ژینگهیی و کومله گهکان له ریگای چاککردنهوهی شیوا به گویره ی سیاستی ژینگهیی.

ریبهر و راپورتی کارمندان

نیمه همولدهمین شونینکی کار بخولقینن که کراوه بیت و پهیوهندیکی راشکاوانه له نیوان همموو کارمنداندا هه بیت نرخی بؤ دابنریت و ریژی لهیه کتر بگرن. کومپانیا کؤکاکؤلا پابه ندده بیت به گویره ی یاساکانی کار له هسر ولاتیکدا بیت. کومپانیا ی کؤکاکؤلا کارمنداندا دنیا ده کاتمه وهشیار بن دهر باره ی سیاستی مافهکانی مرؤف له ریگای راهینان و پروسه ی به لگه نامه ی سالانه.

هسر کارمندیگ لهو باومره دابیت که دژیه کیهک بوونی ههیه له نیوان سیاستی زمان و یاسا، نهریت و پراکتیکرندی لهو شونینه ی که (نهو) کاری نیادا دهکات، یان که سنیگ پر یساری هه بیت و بخوازیت راپورت دهر باره ی پیشیلکار یهکانی نهم سیاسته ناماده بکات، نهوا پیویسته نهو پر یسار و نیگمر انیانه به رزیکاته وه بؤ به ریوه بهری خوجیی، سه رچاوه مرؤییه کان، ئوفیسری خوجیی نه خلاق یان گروپی ئوفیسر هکانی نه خلاق. کارمندی راپورت ناماده دهکمن دهر باره ی سیاستی پیشیلکار وه له ریگای هیلی پاریزراوی توری نینته رنیت <http://www.cciethics.com> یان ژماره ی تله فون ۰۰۹۰۲۲۱۳۷۰۰۷۳۲ یان له ریگای نیمه ییل: cci@cciethics.com هیچ کارمندیگ توندوتیژی به رامبر ناکرنیت و توله ی لی ناکرنیت وه به هو ی نیگمر انیهکانی دهر باره ی نهم سیاسته. کومپانیا کؤکاکؤلا لیکؤلینه وه دهکات و کار دانهمه کان دیاریده کات دهر باره ی نیگمر انیهکانی کارمندی و کاری شیوا دهکات و هه لگه کان چاکده کاتمه وه هک کار دانهمه یهک له به رامبر پیشیلکار یهکان.

سیاستی مافهکانی مرؤف هاوتایه له گهل کؤدهکانی نه خلاق کومپانیا ی کؤکاکؤلا. نهم سیاسته وه رگیران و زانیاریه په یوه ندیدار هکانیش دهگریته وه، که دمتوانریت له سهسر مالپهری کومپانیا ی کؤکاکؤلا بدوزریت وه <http://www.cci.com.tr>.

راپورتی گشتی

نیمه راپورت بلاوده که یه وه دهر باره ی پابه ندبوونه په یوه ندیدار هکانمان به مافی مرؤف، هموله کانمان وراگه یاندنه کانمان پیویسته به گویره ی سیاستی مافهکانی مرؤف بیت، نهمهش وهک به شنیگ له راپورتی سالانه و ناماژش دهگریت به ریبهری بنه ماکانی مافی مرؤف له چوارچیه ی راپورتهکاندا.

کومپانیا ی کؤکاکؤلا مافی خویته ی گور انکاری له م سیاسته تانه بکات هسر کاتیک بیهویت. هیچ شنیگ له م سیاسته تادا مانای وتن و ته تیفر کردنی گریه سنیگ نیه له نیوان کومپانیا کؤکاکؤلا و کارمندهکانی یان به ژداران له م پروگرامه دا، که گهر متنی به بهر دهمومی گریه سستی کار بدات له گهل کومپانیا ی کؤکاکؤلا.